

# Moodle

Kursplattform im Internet Dr. Andrea Wurm Sprachwissenschaft und Sprachtechnologie Universität des Saarlandes

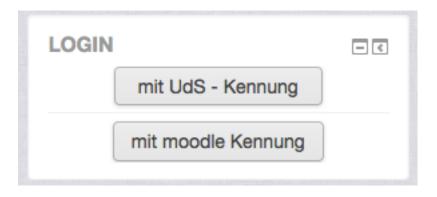




Moodle [/muldl/] ist ein freies objektorientiertes Kursmanagementsystem und eine Lernplattform. Die Software bietet die Möglichkeiten zur Unterstützung kooperativer Lehr- und Lernmethoden. (Wikipedia, 11.04.15)

## Wo finde ich die Moodle-Plattform?

- http://szsbls5.szsb.uni-saarland.de/m
- Einloggen mit der UdS-Kennung (s9...)
- Einschreiben in die gewünschten Kurse





# Wie schreibe ich mich in einen Kurs ein?



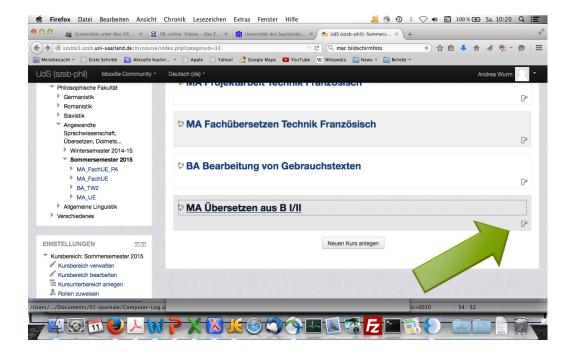
Ich möchte das Forum abonnieren
Start
▶ Alle aufklappen



Į.					
		Kursbereiche:			
		Philosophische Fakultät			
		Kurse suchen: Start			
	<b>▶ Germanistik</b>				
	<b>▶</b> Romanistik				
	→ Slavistik				
	Angewandte Sprachwissenschaft, Übersetzen, Dolmetschen				
	<b>Allgemeine</b>	Linguistik			

# Zeichen für Selbsteinschreibung





# Selbsteinschreibung mit Einschreibeschlüssel



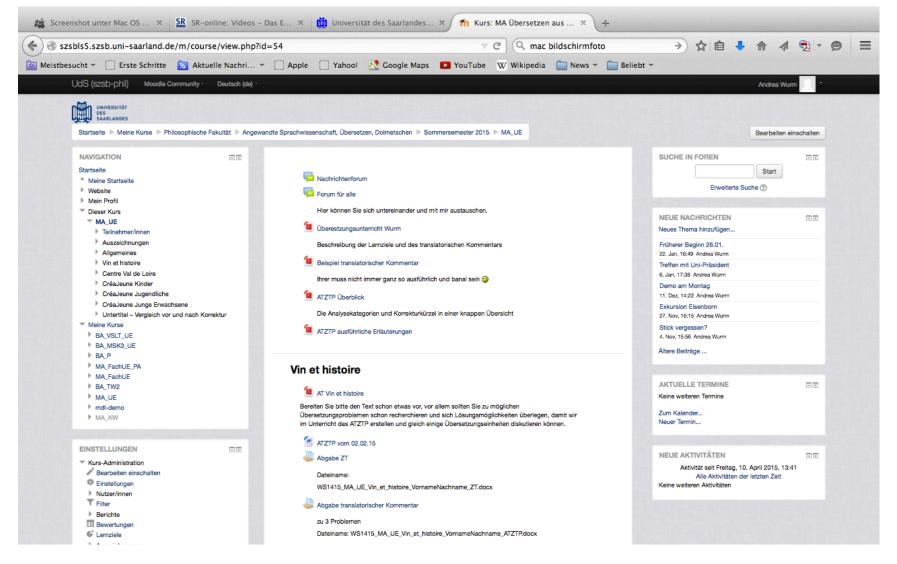
	Einschreibeoptionen			
	Trainer/in: Tatiana Bisanti			
~	Selbsteinschreibung (Teilneh	nmer/in)		
	Einschreibeschlüssel		Klartext	
		Einschreiben		

# Einschreibeschlüssel für meine Kurse

- erhalten Sie in der ersten Sitzung des jeweiligen Kurses
- und auf Anfrage: a.wurm(bei)mx.uni-saarland.de



## Arbeiten mit Moodle



### Neue Aktivitäten









Aktivität seit Freitag, 10. April 2015, 13:41

Alle Aktivitäten der letzten Zeit

#### **NEUES IM KURS:**

Datei aktualisiert Übersetzungsunterricht Wurm

Datei hinzugefügt AT Vargas\_Pars\_vite

# Navigation



#### NAVIGATION



#### Startseite

- Meine Startseite
- Website
- Mein Profil
- Dieser Kurs
  - ▼ MA\_UE
    - Teilnehmer/innen
    - Auszeichnungen
    - Allgemeines
    - Vargas Pars vite et reviens tard
    - Vin et histoire
      - AT Vin et histoire
      - ATZTP vom 02.02.15
      - Abgabe ZT
      - Abgabe translatorischer Kommentar
    - Centre Val de Loire
    - CréaJeune Kinder
    - CréaJeune Jugendliche
    - CréaJeune Junge Erwachsene
    - Untertitel Vergleich vor und nach Korrektur
- Meine Kurse
  - BA\_VSLT\_UE
  - ▶ BA\_MSK3\_UE
  - ▶ BA\_P
  - MA\_FachUE\_PA

# Forenbeiträge bzw. Benachrichtigungen

- erhalten Sie per Mail
- an Ihre Uni-Mail-Adresse.
- Bitte fragen Sie diese Mailadresse regelmäßig ab!



### Kursmaterial herunterladen







#### AT Vin et histoire

Vin et histoire

Bereiten Sie bitte den Text schon etwas vor, vor allem sollten Sie zu möglichen Übersetzungsproblemen schon recherchieren und sich Lösungsmöglichkeiten überlegen, damit wir im Unterricht das ATZTP erstellen und gleich einige Übersetzungseinheiten diskutieren können.







#### Abgabe ZT

### Draufklicken und speichern

Dateiname:

WS1415\_MA\_UE\_Vin\_et\_histoire\_VornameNachname\_ZT.docx



Abgabe translatorischer Kommentar

zu 3 Problemen

Dateiname: WS1415\_MA\_UE\_Vin\_et\_histoire\_VornameNachname\_ATZTP.docx

## Aufgaben in Moodle





Bearbeiten - 2



Dateiname:

WS1415\_MA\_UE\_Vin\_et\_histoire\_VornameNachname\_ZT.docx



Bearbeiten - 2



zu 3 Problemen

Dateiname:

WS1415\_MA\_UE\_Vin\_et\_histoire\_VornameNachname\_ATZTP.docx

# Text abgeben = hochladen



### Abgabe ZT

Dateiname:

WS1415\_MA\_UE\_Vin\_et\_histoire\_VornameNachname\_ZT.docx

#### **Abgabestatus**

Abgabestatus	Kein Versuch
Bewertungsstatus	Nicht bewertet
Zuletzt geändert	Samstag, 11. April 2015, 11:49
Abgabekommentare	▶ Kommentare (0)
	Abgabe hinzufügen
	Lösung ändern

# Konventionen für Dateiabgabe



- Alle Dateien, die Sie mir abgeben, müssen Word-Dateien sein (Dateiendung .doc oder .docx). Dieses Format können Sie auch aus OpenOffice oder LibreOffice erzeugen. Wenn Sie hier unsicher sind, sollten Sie einen Kurs im Umgang mit Office-Software belegen, bspw. im ZelL.
- Sie müssen nach einem bestimmten Schema benannt sein, um mir die Zuordnung und die Arbeit mit den abgegebenen Dateien zu erleichtern.

## Dateinamen-Schema



- Semester (SS17)
- Trennzeichen: immer ein Unterstrich, keine Leerzeichen in Dateinamen
- Kurs (Kurskürzel siehe nächste Folie)
- Unterstrich
- Aufgabe (Name der AT-Datei + \_ZT bzw. \_ATZTP, Name der Aufgabendatei)
- Unterstrich
- Ihr Name als VornameNachname (bspw. AndreaWurm)
- SS17\_MA\_UE\_Vargas\_Pars\_vite\_ZT\_AndreaWurm.docx

### Kurskürzel

- BA Ergänzungsfach 2. FS Übersetzen
  - BA\_MSK3\_UE
- BA VSLT Übersetzen aus 1./2. Fremdsprache
  - BA\_VSLT\_UE
- BA VSLT Bearbeitung von Gebrauchstexten
  - BA\_TW2
- MA TransScie Fachübersetzen und Termextraktion
  - MA\_FachUE\_Term
- MA Übersetzen in B I
  - MA\_UE\_in\_Bl
- MA Translationswissenschaft Fachübersetzen Technik
  - MA FachUE
- BA Proseminar Kultur übersetzen/ Industriegeschichte
  - BA PS IG



## Datei auswählen



## Datei auswählen



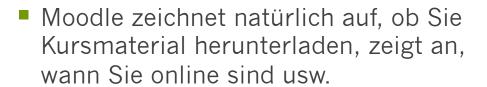
	Dateiauswahl							
m	Letzte Dateien							
2	Datel hochladen							
-	URL-Downloader							
m	Eigene Dateien	A-b	Durchsuchen Keine Datei ausgewählt.					
9	Wikimedia Commons	Anhang Durchsuchen Keine	Durchsuchen					
		Speichern unter						
		Autor/in	Andrea Wurm					
		Lizenz	Alle Rechte vorbehalten					
			Datei hochladen					

## Persönliches Nutzerprofil

- Hier stehen jedenfalls Ihr Name und Ihre E-Mail-Adresse.
- Mehr brauche ich nicht!
- Aber Sie können natürlich ein ausführlicheres Profil anlegen, ein Bild einstellen, Ihre Hobbys angeben, Ihre Webseite oder Ihren Skype-Namen öffentlich zugänglich machen etc.



# Überwachung Ihrer Aktivität



- Das liegt an der Natur des Programms, das die Lehr-, Lern- und Prüfungsaktivität zusammenführen soll.
- Es dient meinerseits nicht dazu, Sie zu überwachen!
- In meinen Kursen finden keine Prüfungen in Moodle statt, daher betrachte ich solche Daten nur in absoluten Ausnahmefällen.

